

Приложите этот документ к инструкции по эксплуатации машины.



Дополнение к инструкции по эксплуатации

Номер документа: 150000994_00_ru

для вспомогательного оборудования:

B338 – Распознавание рядов CL494-498

Приставки силосоуборочного комбайна



1	К этому документу	4
1.1	Сфера действия	4
1.2	Дополнительный заказ	4
1.3	Применимая документация	4
2	Данные по технике безопасности	5
2.1	Значение дополнения к инструкции по эксплуатации	5
3	Управление	6
3.1	Управление распознаванием рядов	7
4	Предметный указатель	8

1 К этому документу

1.1 Сфера действия

Настоящий документ действителен для:

Вспомогательное оборудование: B338 – Распознавание рядов CL494-498

Тип машины: EasyCollect 450-2FP
EasyCollect 750-2FP

EasyCollect 600-2FP

1.2 Дополнительный заказ

Если данный документ по каким-либо причинам полностью или частично придет в негодность, вы можете затребовать запасной документ, указав номер документа, приведенный на титульном листе. Документ также можно загрузить онлайн из медиатеки KRONE <http://www.mediathek.krone.de/>.

1.3 Применимая документация

Для обеспечения надежного применения по назначению необходимо выполнять требования следующих применимых документов.

- Инструкция по эксплуатации соответствующей машины

2 Данные по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм из-за несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение основных правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять основные правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм в случае несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

ИНФОРМАЦИЯ

Основные указания по технике безопасности Вы найдете в зависимости от типа машины в главе «Данные по технике безопасности» - «Основные указания по технике безопасности» или в главе «Данные по технике безопасности» инструкции по эксплуатации машины.

2.1 Значение дополнения к инструкции по эксплуатации

Дополнение к инструкции по эксплуатации является важным документом и неотъемлемой частью машины. Оно ориентировано на пользователя и содержит важные для безопасности данные.

Несоблюдение дополнения к инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или к смертельному исходу.

- ▶ Перед первым вводом машины в эксплуатацию полностью прочтите и соблюдайте главу «Данные по технике безопасности» соответствующей инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Перед началом работы дополнительно прочтите и соблюдайте соответствующие разделы инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Храните дополнение к инструкции по эксплуатации для пользователя машины наготове.
- ▶ Передавайте дополнение к инструкции по эксплуатации последующим пользователям.

3 Управление

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм из-за компонентов машины при монтаже, эксплуатации и демонтаже машины

При монтаже, эксплуатации или демонтаже машина или компоненты машины могут начать двигаться. Это, в свою очередь, может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- ▶ Машину разрешается навешивать лишь на предусмотренный тип силосоуборочного комбайна.
- ▶ Убедитесь в том, что в опасной зоне между силосоуборочным комбайном и приставкой нет людей.
- ▶ Чтобы остановить силосоуборочный комбайн, необходимо заглушить двигатель, вынуть ключ из замка зажигания и обезопасить комбайн от качения.
- ▶ Подождите, пока все части машины полностью не остановятся.
- ▶ При проведении работ под поднятой приставкой или на ней надежно подоприте приставку.
- ▶ Убедитесь в том, что во время эксплуатации в опасной зоне машины нет людей.
- ▶ Перед началом работы привести защитные приспособления на машине, например, кожухи и крышки, в защитное положение.
- ▶ Защитные устройства при работающем двигателе не открывать и не снимать.
- ▶ Убедитесь, что при переводе машины из транспортного положения в рабочее и наоборот в зоне поворота нет людей.
- ▶ Перед вводом в эксплуатацию и во время работы установить машину в рабочее положение и опустить на землю или на желаемую высоту среза.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травм при движении с приставкой, приведенной в рабочее положение, по общественным дорогам

Если при движении по дорогам и путям общего пользования приставка находится в рабочем положении, то существует опасность получения травм для других участников дорожного движения из-за разложенных боковых секций.

- ▶ Перед началом движения по дорогам и путям общего пользования необходимо установить приставку в транспортное положение.
- ▶ Настроить транспортную высоту таким образом, чтобы максимальная допустимая высота в 4 м не превышалась.

УКАЗАНИЕ

Повреждения на приставке и на силосоуборочном комбайне из-за столкновения компонентов машины

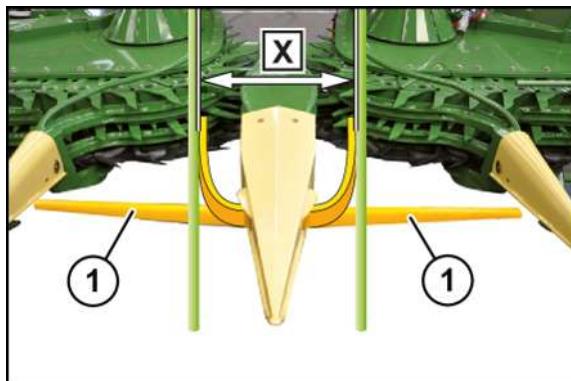
При переводе из транспортного в рабочее положение компоненты приставки могут сталкиваться с кабиной силосоуборочного комбайна, и при этом может повреждаться кабина или приставка.

- ▶ При складывании в транспортное положение следить за тем, чтобы приставка не сталкивалась с кабиной силосоуборочного комбайна или другими частями машины.

3.1 Управление распознаванием рядов

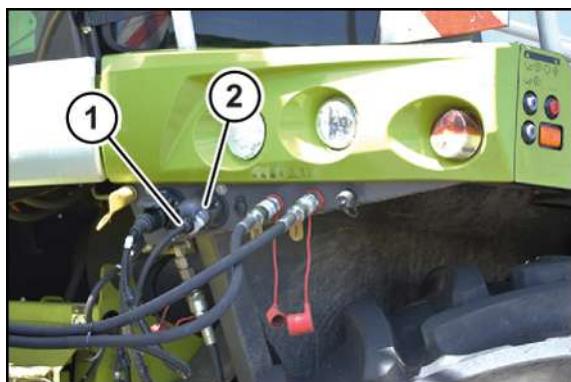
Для силосоуборочных комбайнов фирмы Claas начиная с типа 494

Благодаря использованию распознавания рядов силосоуборочный комбайн может автоматически направляться между 2 рядами растений.



BV000-022

«CLAAS AUTO PILOT» перенимает посредством щупов рядов (1) на кукурузной приставке автоматическое управление силосоуборочным комбайном между 2 рядами растений.



BV000-023

- ✓ Силосоуборочный комбайн оборудован системой «CLAAS AUTO PILOT» для использования системы распознавания рядов.
- ✓ Смонтировано вспомогательное оборудование B338 «Распознавание рядов CL».
- ✓ Подключено штекерное соединение (1) для датчиков к розетке (2) на силосоуборочном комбайне.
- Соблюдать инструкцию по эксплуатации силосоуборочного комбайна, в особенности, главу для управления «CLAAS AUTO PILOT».

4 Предметный указатель

Д

Данные по технике безопасности.....	5
Дополнительный заказ	4

З

Значение дополнения к инструкции по эксплуатации.....	5
--	---

К

К этому документу	4
-------------------------	---

П

Применимая документация	4
-------------------------------	---

С

Сфера действия.....	4
---------------------	---

У

Управление	6
Управление распознаванием рядов	7



Эта страница специально оставлена пустой.



THE POWER OF GREEN

**Maschinenfabrik
Bernard Krone GmbH & Co. KG**

- ✉ Heinrich-Krone-Straße 10
D-48480 Spelle
- ✉ Postfach 11 63
D-48478 Spelle
- ☎ +49 (0) 59 77 / 935-0
- 📠 +49 (0) 59 77 / 935-339
- 🌐 www.landmaschinen.krone.de